



Санкт-Петербургский институт внешнеэкономических связей,  
экономики и права

---

## **ВЕСНА НАУКИ 2015**

### **Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения и межкультурной коммуникации**

**Программа научно-практической конференции  
преподавателей и студентов кафедры лингвистики и  
перевода**

**17 апреля 2015 года**

**Санкт-Петербург 2015**

# **СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ, ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ**

## **ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ (12.00, ауд. 217)**

д.ф.н., проф. Трофимова Н. А.

### **Доклады ППС:**

1. к.ф.н., доц. Вышенская Ю.П. Стилепорожденческие процессы в рамках средневекового риторического знания
2. Ереметова К.Ю. Проблемы перевода детской литературы
3. Иванова Б.Л. CLIL, CBI или профессиональная лингводидактика?
4. к.ф.н. Лежнина А.С. Особенности анализа немецких саркастических высказываний

### **Доклады студентов:**

1. Артюх А. Антропонимы в ономастическом пространстве английской сказки
2. Барбакова Д. Особенности перевода немецких рекламных текстов
3. Белова М. Фразеологизмы семантического поля «город»
4. Васильков С. Проблема перевода музыкально-поэтических тестов (на примере англоязычной песни)
5. Земитис С. К вопросу о переводе неологизмов
6. Ковалева Р. Проблема перевода конкретной поэзии
7. Кочнева Т. Особенности перевода сленга
8. Попова Н. Трудности перевода киносценариев (на примере сценария к сериалу “Dexter”)
9. Трофимова В. Термины в текстах рецептов

## **ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

д.ф.н., проф. Трофимова Н. А. – Заключительное слово